

Брюксел, 21 септември 2018 г.
(OR. en)

12062/18

Междуинституционални
досиета:
2018/0319(NLE)
2018/0318(NLE)

FRONT 286
COWEB 128

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	11909/18, 11913/18
Относно:	Предложение за решение на Съвета относно подписването, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и бившата югославска република Македония за статуса на действия, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в бившата югославска република Македония — Приемане Предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и бившата югославска република Македония за статуса на действия, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в бившата югославска република Македония — Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 7 март 2017 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с бившата югославска република Македония по споразумение за статуса на действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в бившата югославска република Македония. Целта на споразумение за статуса, въз основа на член 54, параграфи 3 — 4 от Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана¹, е да даде право на Европейската агенция за гранична и брегова охрана да координира оперативното сътрудничество между държавите членки и трети държави по отношение на управлението на външните граници.

¹ ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1.

Във връзка с това Агенцията може да извършва действия по външните граници с участието на една или повече държави членки и трета държава, съседна на поне една от тези държави членки, със съгласието на тази съседна държава, включително на нейната територия.

В съответствие с член 54, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/1624, когато се предвижда разполагане на екипи в трета държава за действия, при които членове на екипите ще разполагат с изпълнителни правомощия, или когато това се налага за други действия в трета държава, Съюзът сключва споразумение за статуса със съответната трета държава.

2. Проектът за споразумение за статуса беше парафиран от Комисията и от бившата югославска република Македония на 18 юли 2018 г. На 5 септември 2018 г. Комисията представи на Съвета две предложения²:
 - предложение за решение на Съвета относно подписването, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и бившата югославска република Македония за статуса на действия, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в бившата югославска република Македония;
 - предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и бившата югославска република Македония за статуса на действия, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в бившата югославска република Македония.
3. Решението относно подписването представлява развитие на разпоредбите на *достиганията на правото* от Шенген, в които Обединеното кралство не участва в съответствие с Решение 2000/365/ЕО на Съвета³; следователно Обединеното кралство не участва в неговото приемане и не е обвързано от него, нито от неговото прилагане.

² 11909/18 + ADD 1 и 11913/18 + ADD 1.

³ Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г. относно искането на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия да участва в някои разпоредби от *достиганията на правото* от Шенген (ОВ L 131, 1.6.2000 г., стр. 43).

4. Решението относно подписването представлява развитие на разпоредбите на *достиженията на правото* от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета⁴; следователно Ирландия не участва в неговото приемане и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
5. В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на решението относно подписването и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото посоченото решение представлява развитие на *достиженията на правото* от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно посоченото решение Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.
6. Споразумението следва да се подпише и приложените две съвместни декларации (относно Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн и имунитетите на членовете на екипите, съответно) следва да се одобрят.
7. Във връзка с това се предлага Комитетът на постоянните представители да препоръча на Съвета, на следващо свое заседание:
 - а) да приеме като точка А решението за одобряване на подписването на въпросното споразумение. Текстът на решението се съдържа в документ 12027/18 след финализирането му от юрист-лингвистите;
 - б) да одобри двете съвместни декларации, поместени в приложението към решението за подписване в документ 12027/18;
 - в) да реши да изпрати проекта за решение относно сключването, съдържащ се в документ 12028/18 след финализирането му от юрист-лингвистите, както и текста на горепосоченото споразумение (съдържащ се в документ 12043/18) на Европейския парламент за одобрение.

⁴ Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от *достиженията на правото* от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).